

# Fondation pour la Solidarité

## FICHE – PARTENARIAT

### 1. Le partenariat

*La question n°1* .....

.....

#### 1.1 Définition du type de partenariat (Spécifiez en quelques lignes) :

The trade union, the chamber of labour and the vocational institute are working closely together, so the initiator benefits from a big target group, Austrian wide infrastructure and coherent basis of PR. This is facilitating the spreading of the information given by the initiator.

#### 1.2 Composition du partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

The trade union, the chamber of labour and their vocational institute are one of the target groups for the initiator-organisation.

#### 1.3 Date du début du partenariat :

Since some years.

#### 1.4 Date de fin de partenariat :

--

#### 1.5 Motivations initiales de lancement de ce partenariat par l'initiateur / par les partenaires (Désignez les et spécifiez les) :

Common target groups of labourers.

#### 1.6 Objectifs du partenariat poursuivi par l'initiateur / par les partenaires (Désignez les et spécifiez les) :

Acces target groups of labourers and vocational training institutes.

# Fondation pour la Solidarité

1.7 Objectifs propres du partenariat selon l'initiateur / selon les partenaires (Désignez et spécifiez les) :

1.8 Mise en œuvre du partenariat et ses étapes (Spécifiez en quelques lignes) :

Implementation and stages of the partnership:  
Enquiry for poster exhibition or offer of exhibition.  
Booking the exhibition.  
Guided tours.  
Settlement, accounting.

1.9 Soutien publics ou privés au partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

Both.

1.10 Caractéristiques en ressources humaines du partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

Depending on interest of vocational trainers or decision makes of the institutes.

1.11 Caractéristiques financières du partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

1.12 Périodicité de l'évaluation du partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

On project basis.

1.13 Contrôle des objectifs du partenariat (Désignez les et spécifiez les) :

No control.

1.4 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité


<b>2. Lieu du partenariat</b>
2.1 Pays :
Austria
2.2 Ville / village (Soulignez et spécifiez) :
Vienna and other towns in Austria
2.3 Commune / quartier (Soulignez et spécifiez) :
All provinces of Austria
2.4 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :
2 offices of the organisation, in Vienna and Innsbruck (Tyrol, Western part of Austria)

# Fondation pour la Solidarité

## 3. Identités de l'initiateur du projet de partenariat

*La question n°3 doit permettre de donner l'identité de celui qui a eu l'idée de lancer ce partenariat, de celui qui a eu le rôle moteur au départ.*

### 3.1 Nom

Initiative Minderheiten, Project: information initiatives like: "At the beginning, there was Kolaric" and "Gastarbajteri" (= history of the "Guestworkers", the first labour migrants in Austria)

### 3.2 Adresse

Gumpendorfer Str. 15/13, A-1060 Vienna

### 3.3 Téléphone

+43 1/586 12 49-12

### 3.4 E-mail

kolaric@chello.at

# Fondation pour la Solidarité

## 3.5 Innsbruck office:

Klostergasse 6, A-6020 Innsbruck

Telephone.: +43 512/58 67 83

e-mail: [im.tirol@minorities.at](mailto:im.tirol@minorities.at); [www.initiative.minderheiten.at](http://www.initiative.minderheiten.at)

# Fondation pour la Solidarité

## 4. Identités des partenaires du partenariat

*La question n°4 doit permettre de donner l'identité de ceux qui ont accepté, sur proposition de l'initiateur, de se lancer dans le partenariat. L'idée de base qui sous-tend cette différence entre l'initiateur du projet de partenariat, d'un côté, et, de l'autre côté, les autres partenaires*

All kinds of vocational training institutes and schools, especially the training institute of the trade unions (BFI vocational training institute). BFI vocational training institute is the largest educational institution for workers in Austria, owned by the Chambers of Labour and the Austrian Trade Union Federation.

### 4.1 Nom

BFI vocational training institute: **Berufsförderungsinstitut Österreich,**

### 4.2 Adresse

Kaunitzgasse 2, A-1060 Vienna

### 4.3 Téléphone

++43-1-586 37 03

### 4.4 E – mail

[info@bfi.at](mailto:info@bfi.at)

### 3.5 Site internet

[www.bfi.at](http://www.bfi.at)

# Fondation pour la Solidarité

4.1a Nom

AK Arbeiterkammer Wien, Chamber of labour

4.2a Adresse

Prinz Eugen Strasse 20-22, A-1040 Vienna

4.3a Téléphone

+43 (1) 50165 0

4.4a E – mail

[akmailbox@akwien.at](mailto:akmailbox@akwien.at)

# Fondation pour la Solidarité

## 5. Secteur d'activités de l'initiateur du projet de partenariat

*La question n°5 doit permettre de voir dans quel secteur d'activités économiques et sociales évolue l'initiateur du projet du partenariat.*

5.1 L'initiateur du projet de partenariat a-t-il ses activités dans le secteur primaire ou secondaire ou tertiaire (Soulignez et spécifiez)

5.2 Y a-t-il d'autres données significatives à relever et non couvertes pas la question précédente et qui sont importantes à dire (oui ou non et expliquer) ?

# Fondation pour la Solidarité

## 6. Secteur d'activités des partenaires du partenariat

*La question n°-6 doit permettre de voir dans quel secteur d'activités économiques et sociales évoluent les autres partenaires du projet du partenariat.*

6.1 Les autres partenaires du projet de partenariat ont-ils leurs activités dans le secteur primaire ou secondaire ou tertiaire (Soulignez et spécifiez)

6.2 Y a-t-il d'autres données significatives à relever et non couvertes pas la question précédente et qui sont importantes à dire (oui ou non et expliquer) ?

Owned by the Chambers of Labour and the Austrian Trade Union Federation, its activities focus on vocational education and (continuing) training for workers as well as educational and occupational schemes for unemployed persons and workers threatened with unemployment. Objective is to promote the personal and occupational development of the persons enrolled in the courses. The bfi is certified according to the international standard ISO 9001.

# Fondation pour la Solidarité

## 7. Particularités de l'initiateur du projet de partenariat

*La question n°7 doit permettre de voir si des données étrangères ou contextuelles au lancement du partenariat et à sa mise en œuvre - situation économique et financière, situation de l'emploi, situation géographique – ont eu une influence pour le lancement et la mise en œuvre du projet de partenariat pour et par l'initiateur du projet*

**a. situation économique et financière :** No specific numbers can be given.

a. 1 Capital de départ :

a. 2 Chiffres d'affaires ou Budget de fonctionnement :

a. 2 Total de l'actif :

a. 3 Subventions internationales / subventions nationales / subventions régionales. (Soulignez et désignez les) :

EU-funding and national funding for projects.

a. 4 Hauteur des subventions par rapport au capital de départ / au chiffres d'affaires ou budget de fonctionnement / au total de l'actif (Soulignez et spécifiez) :

a. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

**b. situation de l'emploi**

# Fondation pour la Solidarité

b. 1 Nombre de personnes employées :
b. 2 Statut des personnes employées :
b. 3 Composition par nationalité :
b. 4 Composition par tranche d'âge :
b. 5 Composition par sexe :
b. 6 Taux d'affiliation :
b. 7 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :
<b>c. situation géographique</b>
c. 1 Dans une <u>zone urbaine</u> / dans une zone rurale / dans une zone industrielle (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

c. 2 Dans une zone à forte concentration humaine / à moyenne concentration humaine / à faible concentration humaine (Soulignez et spécifiez) :

c. 3 Dans une zone à forte concentration de population immigrée / à moyenne concentration de population immigrée / à faible concentration de population immigrée (Soulignez et spécifiez)

c. 4 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

## **d. caractéristiques environnementales**

### **d. 1 conditions d'accès à l'embauche**

d. 1. 1 Conditions de nationalité (Affirmation ou négation et spécifiez):

no

d. 1. 2 Conditions de diplôme national (Affirmation ou négation et spécifiez):

no

d. 1. 3 Conditions de reconnaissance des diplômes (Affirmation ou négation et spécifiez) :

no

d. 1. 4 Conditions de reconnaissance des formations professionnelles (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

no

d. 1. 5 Conditions particulières aux ressortissants communautaires et à ceux de l'EEE (Affirmation ou négation et spécifiez):

no

d. 1. 6 Conditions linguistiques (Affirmation ou négation et spécifiez) :

might be a condition, regarding a ceratin project.

d. 1. 7 Conditions géographiques (Affirmation ou négation et spécifiez):

no

d. 1. 8 Conditions fiscales (Affirmation ou négation et spécifiez) :

no

d. 1. 9 Conditions légales (Affirmation ou négation et spécifiez):

no

d. 1. 10 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

no

## **d. 2 conditions légales de lutte contre les discriminations négatives**

d. 2. 1 Existe-t-il un cadre légal national / régional / local (Soulignez et spécifiez) :

d. 2. 2 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

d. 2. 3 Avez eu recours à ce cadre (Affirmation ou négation) :

d. 2. 4 Les raisons sont-elles politiques / sociales / culturelles / économiques / médiatiques (Soulignez et spécifiez) :

d. 2. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

## **d. 3 mesures des autorités publiques favorisant l'intégration des populations immigrées**

d. 3. 1 Existe-t-il un cadre légal national / régional / local (Soulignez et spécifiez) :

The organisation has a guideline for the board and the members.

d. 3. 2 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Soulignez et spécifiez) :

No.

d. 3. 3 Avez eu recours à ce cadre (Affirmation ou négation) :

d. 3. 4 Les raisons à ce recours à ce cadre sont-elles politiques / sociales / culturelles / économiques / médiatiques (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

d. 3. 5 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Désignez les et spécifiez-les) :

d. 3. 6 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

The organisation has a broad board, the members of this board build an important network for the encouraging of the work.

## **e. politique de responsabilité sociale de l'initiateur du projet de partenariat**

e. 1 A-t-il développé une politique de responsabilité sociale (Affirmation ou négation et spécifiez les raisons) :

Guidelines.

e. 2 A-t-il à son actif un label social, un code de bonne conduite, des bilans sociaux, etc. (Soulignez et spécifiez) :

Guidelines.

e. 3 Participe-t-il à des programmes d'intérêt social au plan européen, national, régional, local (Affirmation ou négation, soulignez et spécifiez)

Yes.

e. 4 Participe-t-il à des programmes d'intérêt économique au plan européen, national, régional, local (Affirmation ou négation, soulignez et spécifiez) :

e. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

## 8. Particularités de l'initiateur du projet de partenariat

*La question n°8 doit permettre de voir si des données étrangères ou contextuelles au lancement du partenariat et à sa mise en œuvre - situation économique et financière, situation de l'emploi, situation géographique – ont eu une influence pour la mise en œuvre du projet de partenariat pour les partenaires du projet .*

### a. situation économique et financière

a. 1 Capital de départ :

a. 2 Chiffres d'affaires ou Budget de fonctionnement :

a. 2 Total de l'actif :

a. 3 Subventions internationales / subventions nationales / subventions régionales. (Soulignez et désignez les) :

a. 4 Hauteur des subventions par rapport au capital de départ / au chiffres d'affaires ou budget de fonctionnement / au total de l'actif (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

a. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

## **b. situation de l'emploi**

b. 1 Nombre de personnes employées :

b. 2 Statut des personnes employées :

b. 3 Composition par nationalité :

b. 4 Composition par tranche d'âge :

b. 5 Composition par sexe :

b. 6 Taux d'affiliation :

b. 7 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

<b>c. situation géographique</b>
c. 1 Dans une <u>zone urbaine</u> / dans une zone rurale / dans une <u>zone industrielle</u> (Soulignez et spécifiez) :
c. 2 Dans une zone à forte concentration humaine / à <u>moyenne concentration humaine</u> / à <u>faible concentration humaine</u> (Soulignez et spécifiez) :
c. 3 Dans une zone à forte concentration de population immigrée / à moyenne concentration de population immigrée / à faible concentration de population immigrée (Soulignez et spécifiez)
Very different.
c. 4 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :
<b>d. caractéristiques environnementales</b>
<b>d. 1 conditions d'accès à l'embauche</b>
d. 1. 1 Conditions de nationalité (Affirmation ou négation et spécifiez):
might be.
d. 1. 2 Conditions de diplôme national (Affirmation ou négation et spécifiez):
no
d. 1. 3 Conditions de reconnaissance des diplômes (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

no
d. 1. 4 Conditions de reconnaissance des formations professionnelles (Affirmation ou négation et spécifiez) :
might be.
d. 1. 5 Conditions particulières aux ressortissants communautaires et à ceux de l'EEE (Affirmation ou négation et spécifiez):
might be.
d. 1. 6 Conditions linguistiques (Affirmation ou négation et spécifiez) :
might be.
d. 1. 7 Conditions géographiques (Affirmation ou négation et spécifiez):
no
d. 1. 8 Conditions fiscales (Affirmation ou négation et spécifiez) :
no
d. 1. 9 Conditions légales (Affirmation ou négation et spécifiez):
no
d. 1. 10 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :
<b>d. 2 conditions légales de lutte contre les discriminations négatives</b>
d. 2. 1 Existe-t-il un cadre légal national / régional / local (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

d. 2. 2 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Soulignez et spécifiez) :

d. 2. 3 Avez eu recours à ce cadre (Affirmation ou négation) :

d. 2. 4 Les raisons sont-elles politiques / sociales / culturelles / économiques / médiatiques (Soulignez et spécifiez) :

d. 2. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

## **d. 3 mesures des autorités publiques favorisant l'intégration des populations immigrées**

d. 3. 1 Existe-t-il un cadre légal national / régional / local (Soulignez et spécifiez) :

Guidelines.

d. 3. 2 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Soulignez et spécifiez) :

d. 3. 3 Avez eu recours à ce cadre (Affirmation ou négation) :

d. 3. 4 Les raisons à ce recours à ce cadre sont-elles politiques / sociales / culturelles / économiques / médiatiques (Soulignez et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

d. 3. 5 Ce cadre légal, au différent niveau de pouvoir, est-il accompagné de mesures financières (Désignez les et spécifiez-les) :

d. 3. 6 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

## **e. politique de responsabilité sociale de l'initiateur du projet de partenariat**

e. 1 A-t-il développé une politique de responsabilité sociale (Affirmation ou négation et spécifiez les raisons) :

e. 2 A-t-il à son actif un label social, un code de bonne conduite, des bilans sociaux, etc. (Soulignez et spécifiez) :

e. 3 Participe-t-il à des programmes d'intérêt social au plan européen, national, régional, local (Affirmation ou négation, soulignez et spécifiez)

e. 4 Participe-t-il à des programmes d'intérêt économique au plan européen, national, régional, local (Affirmation ou négation, soulignez et spécifiez) :

e. 5 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

## 9. Benchmarking

*La question n°9 doit permettre.....*  
.....

9.1 Ce partenariat a-t-il modifié l'environnement social de l'initiateur du partenariat (Affirmation ou négation et spécifiez) :

No knowledge.

9.2 Ce partenariat a-t-il modifié l'environnement social des partenaires du partenariat (Affirmation ou négation et spécifiez) :

Sure. The co-operation with a migrant organisation has opened up for society changes and given direct and indirect insights in the problems and the perception of migrants in Austria today.

9.3 Ce partenariat a-t-il modifié l'environnement économique de l'initiateur du partenariat (Affirmation ou négation et spécifiez) :

No knowledge.

9.4 Ce partenariat a-t-il modifié l'environnement économique des partenaires du partenariat (Affirmation ou négation et spécifiez) :

No knowledge.

9.5 Ce partenariat a-t-il sensibilisé les autorités publiques européennes, nationales, régionales, locales (Affirmation ou négation et spécifiez) :

# Fondation pour la Solidarité

Yes. The visit of products of a migrant organisation in the traditional structure of the troika of trade union - chamber of labour – vocational institute for labourers rose a lot of awareness and still does.

9.6 Y a-t-il d'autres paramètres significatifs à relever (Affirmation ou négation et spécifiez) :

The initiating organisation provides something very important to the partnership: information and differentiation in the terminology of migrants. These in depth information can not be collected and be updated so easily, so it is a forms an important source for the partners and brings new values, target groups and provides a lot of useful insights. On the other hand, the broad infrastructure of the troika is enabling the initiating organisation to spread the information in enormous broad and efficient ways.

## **Additional information of the partner bfi:**

In 2002, the bfi had: 14,053 courses and seminars, 1,383,465 lessons were held, in more than 140 locations all over Austria, and attended by 166,375 persons, from which a growing part are migrants. 1,619 employees and more than 5,800 freelancers worked on behalf of the bfi. In addition to the umbrella organisation bfi Österreich and the bfis of the Austrian provinces there are a number of other institutions also affiliated to, or cooperating with, the bfi.

**Thank you very much for your support!**

**We will keep you informed about the outcome of the questioning.**

If you have any questions, please contact: [christiana.weidel@blackbox.net](mailto:christiana.weidel@blackbox.net)